16 juli 2026
Betreft: FrieslandCampina Lattiz® GO– Software release notes 3.0

16 juillet 2026
Objet : Machine FrieslandCampina Lattiz® GO – Notes de version du logiciel 3.0
voir page 3

Beste Lattiz partner,

Hierbij informeren wij u dat **softwarebundel 3.0** vanaf **juni 2026** is vrijgegeven voor productie, te beginnen vanaf **serienummer 10164369**.

Overzicht van de wijzigingen

Opgeloste softwarefouten

- Bij de uitvoering met **watertank** werd na het plaatsen van de tank een korte vulcyclus uitgevoerd. Deze cyclus is geoptimaliseerd door aan het einde een **ontluchtingscyclus** toe te voegen, zodat het koude water uit het systeem wordt afgevoerd.
- De berekening van de **houdbaarheidsdatum (Best Before Date)** is verbeterd.

Nieuwe functies

- Klanten activeerden soms per ongeluk de functies **DRAIN** of **DEFAULT**. Dit kon gebeuren tijdens het naar beneden scrollen met de pijltoetsen. Deze functies zijn nu alleen nog toegankelijk door de betreffende pijltoets **lang ingedrukt te houden**.
- **Temperatuurinstelling.** Naarmate de installatie zich op grotere hoogte bevindt, ligt het kookpunt van water lager. Daarom is in het servicemenu een nieuwe instelling toegevoegd met de volgende opties:
  - **High** – Installatie van zeeniveau tot **750 meter**
  - **Medium** – Installatie van **750 tot 1.250 meter**
  - **Low** – Installatie van **1.250 tot 2.000 meter** (maximale installatiehoogte)
- **Volume.** De volumewaarden van de drie drankknoppen kunnen nu via het servicemenu worden uitgelezen en aangepast.
- **Instellingen kopiëren.** De instellingen van een machine kunnen nu worden opgeslagen op een **Lattiz Go USB-stick** en vervolgens worden gekopieerd naar een andere machine. Hierdoor hoeven tijdens een omruilservice de instellingen niet opnieuw handmatig te worden geconfigureerd.
  *Zie ook het document **'Menu Structure v3.0'**.*

Software-update via USB-stick (Lattiz Go)

Benodigdheden

- Een **Lattiz Go USB-stick**
- De nieuwe software **Lattiz Go v3.0** (te downloaden via coffeefirst.shop)

Update-instructies

1. Verwijder eventuele oudere softwareversies van de USB-stick en kopieer vervolgens de nieuwe software naar de **hoofdmap (root)** van de Lattiz Go USB-stick. Naast de software moet de USB-stick ook het bestand **Lattiz.tok** bevatten. ***Let op!*** *Verwijder dit* ***tokenbestand*** *nooit. Zonder dit bestand herkent de Lattiz Go de USB-stick niet. Dit tokenbestand is* ***uniek voor iedere USB-stick****. Het kopiëren van dit bestand naar een andere USB-stick werkt daarom niet.*
2. Plaats de USB-stick in de **Lattiz Go**.
3. Navigeer naar het menu **[UPDATE]**.
4. Druk op **Enter**. Het display toont een draaiende animatie totdat de software-update is voltooid.
5. Zodra de update is afgerond, keert het display automatisch terug naar het hoofdmenu.
6. De geïnstalleerde softwareversie kan worden gecontroleerd in het menu **[VERSION]**

We hopen u hierbij voldoende te hebben geïnformeerd. Mocht u nog vragen hebben kunt u ons gewoon via telefoon of email bereiken.

Met vriendelijke groet,

Team Coffee First
+31 (0)85 – 760 28 48 (Kantoor)
support@coffeefirst.eu

Cher partenaire Lattiz,

Nous souhaitons vous informer que la **version logicielle 3.0** a été mise en production à partir de **juin 2026**, à compter du **numéro de série 10164369**.

Résumé des modifications

Corrections de bugs

- Pour les modèles équipés d'un **réservoir d'eau**, un court cycle de remplissage était lancé après la mise en place du réservoir. Ce cycle a été optimisé par l'ajout d'une **purge d'air** en fin de cycle, afin d'évacuer l'eau froide du système.
- Le calcul de la **date limite d'utilisation (Best Before Date)** a été amélioré.

Nouvelles fonctionnalités

- Les utilisateurs activaient parfois accidentellement les fonctions **DRAIN** ou **DEFAULT** lors du défilement à l'aide des touches fléchées. Ces fonctions ne sont désormais accessibles qu'après un **appui prolongé** sur la touche fléchée correspondante.
- **Réglage de la température.** Plus l'installation se situe en altitude, plus le point d'ébullition de l'eau est bas. C'est pourquoi un nouveau réglage a été ajouté au **Field Service Menu**, avec les options suivantes :
  - **High** – Installation du niveau de la mer jusqu'à **750 mètres**
  - **Medium** – Installation de **750 à 1 250 mètres**
  - **Low** – Installation de **1 250 à 2 000 mètres** (altitude maximale)
- **Volume.** Les volumes des trois boutons de sélection de boissons peuvent désormais être consultés et ajustés dans le **Field Service Menu**.
- **Copie des paramètres.** Les paramètres d'une machine peuvent désormais être enregistrés sur une **clé USB Lattiz Go**, puis copiés vers une autre machine. Cela évite de devoir reconfigurer manuellement les paramètres lors d'un échange de machine.
  *Veuillez également consulter le document **« Menu Structure v3.0 »**.*

Mise à jour du logiciel via une clé USB (Lattiz Go)

Éléments nécessaires

- Une **clé USB Lattiz Go**
- Le nouveau logiciel **Lattiz Go v3.0** (téléchargeable sur **coffeefirst.shop**)

Procédure de mise à jour

1. Supprimez toute ancienne version du logiciel de la clé USB, puis copiez la nouvelle version dans le **répertoire racine (root)** de la clé USB Lattiz Go. En plus du logiciel, la clé USB doit également contenir le fichier **Lattiz.tok**. ***Attention !*** *Ne supprimez jamais ce* ***fichier de jeton (token)****. Sans ce fichier, la* ***Lattiz Go*** *ne reconnaîtra pas la clé USB. Ce fichier* ***token*** *est* ***unique pour chaque clé USB****. Il ne peut donc pas être copié sur une autre clé USB.*
2. Insérez la clé USB dans la **Lattiz Go**.
3. Accédez au menu **[UPDATE]**.
4. Appuyez sur **Enter**. L'écran affiche une animation de chargement pendant toute la durée de la mise à jour.
5. Une fois la mise à jour terminée, l'appareil revient automatiquement au **menu principal**.
6. La version du logiciel installée peut être vérifiée dans le menu **[VERSION]**.

N'hésitez pas à me demander si vous avez besoin d'autres traductions ou d'informations supplémentaires !

Sincèrement,

L'équipe Coffee First
+31 (0)85 - 760 28 48 (Bureau)
support@coffeefirst.eu